

vsega za en krajcar! Zdaj je čas za to, gospé in gospodje, zdaj je čas!"

V najgerjih kotih, kjer je še kaj upanja, si kaj pridobiti, razpne še poželjenje po dobičku svoje mreže v tem strašnem Babilonu; — skuša, poskuša in marsikdaj dobro opravi.

(Konec sledi.)

## Novičar iz avstrijanskih krajev.

**Iz Dunaja** 10. nov. Povedale ste, ljube „Novice“ pred nekimi tedni, da bodo po novem letu v Milenu davek od psov plačevali. Kakor za gotovo terdijo, čaka Dunajčane enaka. Tudi pri nas bomo neki od 1. januarja 1858 dobili tak davek, in sicer bo od vsacega psa po 10 fl. na letu plačevati, samo mesarskih, gojzdarskih psov in psov posestnikov ne bo zadel davek. — \* r.

**Iz Ljubljane.** Včeraj smo pokopali vis. častitljivega ljubljanskega korčra, Jurja Zupana. 74 let je bil star in ravno je 50 let preteklo, kar je bil mašnik.

**Iz Ljubljane.** V sredo se je začela na Poljanah trojna šola c. k. kmetijske družbe, namreč: šola podkovstva, šola živinozdravništva in pa šola kmetijstva. Število učencov je letos toliko, da že dolgo ni tolikšno bilo; je namreč učencov podkovstva in živinozdravništva 16, učencov kmetijstva 8. — Ker „Novice“ večkrat vremena opomnijo, naj zapišejo v posebno vremenost letošnjega leta tudi to naključbo, da se je kmetiški pregovor od sv. Martina, kteri pravi:

„Za soncem svetega Martina  
Kej kmalo pride sneg, zmerzlina;  
Če tud ta dan prav dobro greje,  
Tri dni le babje let' se šteje

letos natanko spolnil, ker v sončnem svitu na sv. Martina dan še vse čiste gore je že ponocí pobelil sneg krog in krog, pa tudi ravnine tū in tam po Notrajkem i. t. d.; včeraj je začel naletovati tudi v Ljubljani.

## Novičar iz raznih krajev.

Visoko c. kr. pravosodno ministerstvo je izreklo, da ima ukaz od leta 1853, kteri velí, da invalidi, kteri so zavoljo kakega hudodelstva v težko ječo obsojeni, priboljške zgubé, které vživajo, in da je ta ukaz tudi na tiste priboljške razširjen, které invalidi ali dosluženi vojaki iz cesarských ali privatních zavodov dobívají. To pa ne veljá za tiste, kteri so v prosto ječo obsojeni. — Visoko c. kr. ministerstvo notranjih opravil je dovolilo, da takim, kteře niso postavne starosti dosegli, ni prepovedano, si kmetijstva kupovati, pa izreklo je tudi, da smě, kdo je vojačini podveržen, si kmetijstvo kupiti, teda zavoljo tega še ni vojačine oprosten. — Požunski judje so, kakor vsako leto, po stari šegi tudi letos presvitemu Cesarju dve lepo okinčane gosi na dan sv. Martina podali. — Po poslednjih povodnjih v Piemontu so samo železnice kake 4 milijone gold. škode terpéle. — Iz Carigrada zvemo, da se je, ko je francozki poslanec zavoljo tega spregel, ker je stari Rešid paša véliki vesír postal, več poslancov ponudilo, ta dva gospoda sprijazniti. Drugej pa je brati, da je francozki cesar svojemu poslancu v Carigradu prav dal, da je tako krepko zoper Rešida na noge stopil. Zavoljo tega prerokujejo nekteri, da bo turško-francozko merzenje več časa terpelo, kaker je misliti. — Belgijski kralj je ministerstvo razpustil, in novi ministri so: Rogier za notranje, Devrier za unanje opravila, Fièvre-Orban za dnarstvo, Teš za pravosodje in Berten za vojsko. — Na arbanski in ercegovinski meji si Černogorci in Turki še vedno zabavljajo in se pošiljajo uzajemno s kerlavimi glavami domú. Po stari šegi pošiljajo Černogorci

glave pobitih Turkov na dolzih drogovih v Cetinje. Na ercegovinski meji so nedavno Černogorci mnogo živin silema odgnali in več pastirjev pomorili. Kratko reči: vsa meja je v slobni vstaji. Žalostno je to, in sploh so začeli že tū in tam želje razodevati, da bi se več storilo za te kraje za mirú in pravice voljo.

## Žena bogatega Gayana.

Serbska narodna.

Vuk, I. 207, 127.

Zapovedal Gospod Bog  
Dvema, trem je angelom:  
„O vi moji angeli!  
„Vi nebeski vojvodi!  
„Stopite na zemljo dol,  
„Goslice izrežite  
„Iz suhega javora,  
„Pa po svetu hodite,  
„Ko po cvetu bělicá,  
„Od prozora Božjega,  
„Od iztoka solnčnega,  
„In vše vére skušajte,  
„In po redu mesta vse,  
„Ve li vsako za Bogá,  
„Za ime Gospodovo.“

Ko to čujo angeli,  
Stopijo na zemljo dol,  
Goslice izrežeo,  
Iz suhega javora,  
Pa po svetu hodijo,  
Ko po cvetu bělicá,  
Od prozora Božjega,  
Od iztoka solnčnega,  
In vše vére skušajo,  
In po redu mesta vse;  
Vsako znade za Bogá,  
Za ime Gospodovo.  
Ko pred dvore pridejo  
Gavana bogatega —  
In to pripetilo se  
Ravno na nedeljo je —  
Stojé božji angeli  
Pol nedelje pred durmí,  
Da bolijo jih nogé,  
Godejo na goslice,  
Bele roke trudijo,  
Zlobnih psov se branijo.  
Ko prikaže se gospá  
Ponosita Jelena,  
Pred njo grejo dvorkinje  
In za njo služabnice,  
Pavi ji s perutami  
Gorko lice hladijo;  
Pa prinese jim gospá.  
Ponosita Jelena,  
Kruha osmojenega,  
Ki je v petek vmeden bil  
In v saboto vsajen v peč,  
Iz peči v nedeljo vzeti;  
Tega Jelena ne dá,  
Kot Gospodu ljubo je,  
Ampak berene Jelena  
Z desno nogo angelom:  
„Nate tū, božjaki vi!  
„Kaki li je ta vaš Bog,  
„Ki ne more živiti  
„Svojih slug na domu sam,  
„Da pošilja k meni jih?  
„Boga imam jaz domá,  
„Ki postavil meni je  
„Terdne dvore svinčene,

„In stolove sreberne,  
„Mnogo blaga, mnogo čed.\*  
Odidejo angeli,  
Ali sreča Stevan jih,  
Verni sluga Gavana.  
Govoré božjaki mu:  
„Čuješ Stevan, bratec naš!  
„Bogajme nam kaj daruj!“  
Pa besedi Stevan jim:  
„Čujte, bratje božjaki!  
„Prav nikjer jaz nimam nič,  
„Kakor eno jagnjiče;  
„Služil sem pri Gavanu,  
„Celih devet dolgih let,  
„Pa mi dali niso nič,  
„Kakor eno jagnjiče,  
„Prosil jaz sam mleka sem,  
„Da redil sem jagnjiče,  
„Sadaj moje jagnjiče  
„Je naj bolje zmed ovac,  
„Vam poklonil rad bi ga,  
„Pa odnesli ravno zdaj  
„So pastirji jagnjiče.“  
Govorijo angeli:  
„Hvala, Stevan, bratec naš!  
„Če ko jezik — serce je,  
„Sadaj jagnje tukaj bo.“  
Krog oberne Stevan se,  
Ali, glej mi, jagnjiče  
Sém iz polja bleketa.  
Stevan se ga veselí  
Kakor svoje majkice.  
Vzame Stevan jagnjiče  
In poljubi trikrat ga,  
Pa božjaku dade ga:  
„Tū, božjaki, bratje mi!  
„Naj bo vaše jagnjiče,  
„Bodi Bog mi milostiv.“  
„Hvala, Stevan, bratec naš!“ —  
Odidejo angeli,  
Odnesejo jagnjiče.  
Ko so prišli angeli  
Pred prestol zveličarja,  
Pravijo Gospod Bogú,  
Kak na zemlji bilo je  
(To Gospod Bog bolje vé,  
Kakor sami angeli)  
Tedaj reče Gospod Bog:  
„Čujete li, angeli!  
„Stopite na zemljo dol,  
„Na dvorove pojdate  
„Gavana bogatega.  
„Mu na dvorih storite,  
„Balatinsko jezero, \*)  
„Ulovite Jeleno,  
„Ponosito Jeleno,  
„In na belo gerlo ji  
„Obesite kamenja,  
„Vraga zvežte h kamenu,  
„Naj po peklu tira jo,  
„Kakor barko po valéh.“ C.

\*) Na Madžarskem pripovedujejo, da se v jezeru Balatinu, ko je nebo vedro in voda bistra, še zdaj vidi zidovje Gavanovih dvorov.